



Выдан взамен свидетельства /
Issued to replace certificate
No.20.07532.120 om/dd.
22.04.2020.

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель АО "УЗОР" (ИНН:4719002999)
Manufacturer JSC "Uzor"

Адрес Россия, 188380, Ленинградская область, Гатчинский район, пос. Вырица, ул. Оредежская, д.2
Address 2, Oredezhskaya str., Vyritsa, Gatchinsky district, Leningrad region, 188380, Russia

Изделие*
Product*

Ткани огнезащитные трудногорючие.
Fire-retardant slow-burning textiles.

Код ОКП / ОКПД2: 64 2000 / 28.99.39.190
All Russian Product Classification Code / Code2: 64 2000 / 28.99.39.190

Код номенклатуры 06020103МК
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

п.п.1.6.3.6 и 1.6.3.7 части VI "Правил классификации и постройки морских судов", 2020; части 7, 8 (кроме дополнения 3 части 7 для полиэфирной ткани массой 1 м² 80-210г) Кодекса ПИО 2010 (Резолюция ИМО MSC.307(88)) и Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта.
items 1.6.3.6 and 1.6.3.7 of Part VI "Rules for the Classification and Construction of sea-going ships", 2020; of parts 7, 8 (except Addition 3 of part 7 for the polyester fabric of weight per 1m² - 80-210g) "2010 FTP Code" (IMO Res. MSC.307(88)) and of Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport Items.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 22.04.2025
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 02.07.2020
Date of issue

№ 20.07605.120

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



подпись
(signature)

Кутеев М.Н / М. Kuteev
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Ткани огнезащитные трудногорючие. / Fire-retardant slow-burning textiles.

1. Полиэфирная ткань/polyester textile.
1. Смесовая ткань/mixed textile.
2. Сырьё/Raw materials - полиэфир/polyester 100%.
2. Сырьё/Raw materials - хлопок 50%, полиэфир 50%/cotton 50%, polyester 50%.
3. Масса 1 м²/Weight per m² - 80 - 210г/г 210 - 560г/г.
3. Масса 1 м²/Weight per m² - 150 - 250г/г; 250-600г/г.

Испытания полиэфирной (масса 1 м² - 210 - 560г.) ткани проведены Испытательной лабораторией ФГБУ "Производственно-технический центр федеральной противопожарной службы Северо-Западного регионального центра по делам гражданской обороны, чрезвычайным ситуациям и ликвидации последствий стихийных бедствий". Адрес: Россия, 143903, Московская обл., г. Балашиха, мкр. ВНИИПО, д.12. Протоколы испытаний №№002-02-2013 от 01.02.2013, 014-03-2013 от 20.03.2013.

Испытания смесовой ткани проведены ИЛ ФГБУ ВНИИПО МЧС России. Адрес: Россия, 143903, Московская обл., г. Балашиха, мкр. ВНИИПО, д.12. Протокол испытаний №101-14 от 21.08.2014.

Испытания полиэфирной (масса 1 м² - 80-210г) ткани проведены Испытательной лабораторией "МЧС-ТЕСТ-Северо-Запад" ФГБУ "ИТЦ ФПС". Адрес: Россия, 192102, Санкт-Петербург, ул. Фучика, 10, корп.2. Протокол испытаний №004-02-2015 от 12.02.2015.

The fire test of the polyester fabric (weight per m² - 210-560g) was carried out by Testing Laboratory of Federal State Institution "Industrial Technical Center of Federal Fire fighting Serves of North-West Regional Center for Civil Defence, Emergencies and Elimination of Consequences of Natural Disasters". Address: 12. mkr. VNIIPPO, Balashiha, Moskow region, 143903, Russia. Test Reports No.No.002-02-2013 of 01.02.2013, 014-03-2013 of 20.03.2013.

The fire test of the mixed fabric was carried out by Testing Laboratory of Federal State Institution "Industrial Technical Center of Federal Fire fighting Serves of North-West Regional Center for Civil Defence, Emergencies and Elimination of Consequences of Natural Disasters". Address: 12. mkr. VNIIPPO, Balashiha, Moskow region, 143903, Russia. Test Report No.101-14 of 21.08.2014.

The fire test of the polyester fabric (weight per m² - 80-210g) was carried out by Testing Laboratory of "Ministry of Emergency Situations TEST-Northwest" FGBU "PTC FPC". Address: 2 building, 10 Fucik str., St. Petersburg, 192102, Russia. Test Report No.004-02-2015 of 12.02.2015.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

"Ткани огнезащитные трудногорючие". Технические условия ТУ 83 0000-001-05137420-10 с изменениями No.No.1, 2, 3, 4, 5 одобрены письмом No.120-002-11.22ф/п-93905 от 15.04.2020.

"Fire-retardant slow-burning textiles". Technical Specification ТУ 83 0000-001-05137420-10 subject to revisions No.No.1, 2, 3, 4, 5 was approved by letter No.120-002-11.22ф/п-93905 of 15.04.2020.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 20.07604.120
Report No.

от 02.07.2020
of

Область применения и ограничения
Application and limitations

1. Полиэфирная (масса 1 м² - 210 - 560г) ткань предназначена для обшивки мебели, драпировок, занавесей и других подвешенных тканевых изделий на морских судах./The polyester (weight per 1m² - 210 - 560g) textile is intended for upholstery of furniture, curtains and other supported textile units on sea-going ships.

2. Ткань мебельная смесовая предназначена для обшивки мебели на морских судах./Furniture mixed textile is intended for upholstery of furniture on sea-going ships.

3. Полиэфирная ткань (масса 1 м² - 80 - 210г) предназначена для драпировок, занавесей и других подвешенных тканевых изделий на морских судах. Химическая чистка или стирка ткани не допускается./Polyester textile (weight per 1m² - 80-210g) is intended for curtains and other supported textile units on sea-going ships. Dry-cleaning or laundering textile is not allowed.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

МС-Документ, оформляемый изготовителем.
MS-The document drawn up by the Manufacturer.

